

Domstolens beslut av den 3 maj 2012 — World Wide Tobacco España, SA mot Europeiska kommissionen

(Mål C-240/11 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Den spanska marknaden för köp och första beredning av råtabak — Fastställande av priser och uppdelning av marknaden — Böter — Avskräckande verkan — Likabehandling — Förmildrande omständigheter — Maximigränsen på 10 procent av omsättningen — Samarbete)

(2012/C 303/05)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Klagande: World Wide Tobacco España, SA (ombud: M. Odrizol och A. Vide, abogados)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: E. Gippini Forunier och L. Malferrari)

Saken

Överklagande av den dom tribunalen (fjärde avdelningen) meddelade den 8 mars 2011 i mål T-37/05, World Wide Tobacco España mot kommissionen, genom vilken tribunalen delvis ogillade en talan om nedsättning av de böter som klaganden ålagts genom kommissionens beslut K(2004) 4030 slutlig av den 20 oktober 2004, om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/C.38.238/B.2 — Råtabak — Spanien)

Avgörande

1. Huvudöverklagandet och anslutningsöverklagandet ogillas.
2. World Wide Tobacco España SA ska ersätta rättegångskostnaderna avseende huvudöverklagandet.
3. Europeiska kommissionen ska ersätta rättegångskostnaderna avseende anslutningsöverklagandet.

⁽¹⁾ EUT C 211, 16.7.2011.

Domstolens beslut av den 4 juli 2012 — Région Nord-Pas-de-Calais mot Communauté d'Agglomération du Douaisis och Europeiska kommissionen

(Mål C-389/11 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Statligt stöd — Tillverkning av järnvägsmateriel — Beslut i vilket stödet förklaras vara oförenligt med den gemensamma marknaden och enligt vilket stödet ska återbetalas)

(2012/C 303/06)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Région Nord-Pas-de-Calais (ombud: M. Cliquennois och F. Cavedon, avocats)

Övriga parter i målet: Communauté d'Agglomération du Douaisis och Europeiska kommissionen (ombud: C. Giolito och B. Stromsky)

Saken

Överklagande av den dom som tribunalen (åttonde avdelningen) meddelade den 12 maj 2011 i de förenade målen T-267/08 och T-279/08, Région Nord-Pas-de-Calais och Communauté d'Agglomération du Douaisis mot kommissionen, i vilken talan, ursprungligen med yrkande om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2008) 1089 slutlig av den 2 april 2008 och därefter med yrkande om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2010) 4112 slutlig av den 23 juni 2010 angående det statliga stöd nr C 38/2007 (ex NN 45/2007) som Frankrike genomfört till förmån för Arbel Fauvet Rail SA, ogillas — Tillverkning av järnvägsmateriel — Återkrav av stöd som är oförenligt med den gemensamma marknaden — Åsidosättande av rätten till försvar och principen om ett kontradiktoriskt förfarande

Avgörande

1. Överklagandet ogillas.
2. Région Nord-Pas-de-Calais ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 290, 01.10.2011.

Domstolens beslut (åttonde avdelningen) av den 14 maj 2012 — Timehouse GmbH mot Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

(Mål C-453/11 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Gemenskapsvarumärke — Tredimensionellt varumärke som föreställer en klocka — Avslag på registreringsansökan — Särskiljningsförmåga saknas)

(2012/C 303/07)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Timehouse GmbH (ombud: V. Knies, Rechtsanwalt)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: K. Klüpfel)

Saken

Överklagande av tribunalens dom (tredje avdelningen) av den 6 juli 2011 i mål T-253/10, Timehouse mot harmoniseringsbyrån (Formen av en klocka med oregelbundna kanter), genom vilken tribunalen ogillade en talan mot ett beslut som första överklagandenämnden vid harmoniseringsbyrån meddelade den 11 mars 2010 (ärende R 0942/2009-1), angående en ansökan om registrering av ett tredimensionellt varumärke föreställande en klocka — Särskiljningsförmåga saknas